



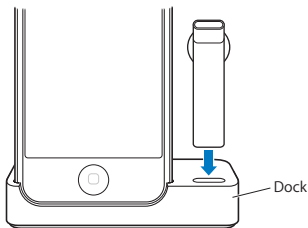
iPhone

Bluetooth Headset

Congratulations on your new iPhone Bluetooth® Headset. Use the headset to talk hands-free on your iPhone. Follow these instructions to get started.

Pair the Headset with iPhone

- 1 Connect the included iPhone Dual Dock to a USB 2.0 port on your computer (not on the keyboard).
- 2 Connect iPhone and the headset to the dock. The headset pairs with iPhone automatically.

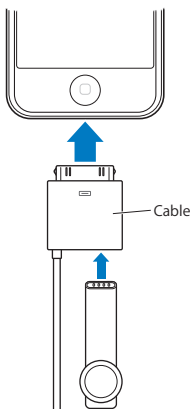


The first time you connect the headset, let it charge for about an hour until the status light on the headset turns from amber to green.

- 3 Remove iPhone and the headset from the dock. Then press the button on the top of the headset so that calls will be routed through the headset.

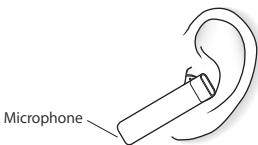
You can also pair the headset with iPhone and charge the headset using the included iPhone Travel Cable.

Connect the cable to your computer, then connect the headset and iPhone to the cable.



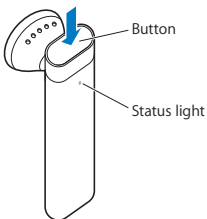
Make or Answer a Call

- 1 Place the headset in either ear with the microphone pointed towards your mouth.



Note: Placing the included foam pad over the speaker may provide a more comfortable fit.

- 2 Make a call on iPhone, or press the button on top of the headset to answer an incoming call.



If you answer an incoming call by tapping the iPhone touchscreen, audio is routed through iPhone.

- 3 When you finish, press the button to end the call.

Adjust the Volume

- Use the volume buttons on the side of iPhone.

WARNING: For important safety information about avoiding hearing loss, see page 14.

What Else You Can Do

To	Do this
Answer incoming call	Press button.
End current call	Press button.
Decline incoming call	Press button for about one second, until you hear a beep.
Switch to incoming or on-hold call and put current call on hold	Press button.
Switch to incoming or on-hold call and end current call	Press button for about one second, until you hear a beep.
Check whether headset is turned on	Press button. If headset is on, status light blinks green and headset beeps.
Turn headset on	Press and hold button for about three seconds, until you see the status light blink green or hear four rising tones.
Turn headset off	Press and hold button for about four seconds, until you see the status light blink amber or hear four falling tones.

Switch from the Headset to iPhone

To stop using the headset and hear calls through iPhone instead, you can either:

- Turn the headset off. You can turn it on at any time to use it with iPhone again.
- During a call, tap Audio Source on iPhone and choose iPhone or Speaker (for speakerphone).

Reconnect the Headset to iPhone

You can tell that calls will be routed through the headset if the Bluetooth icon (⌘) in the iPhone status bar is blue or white (depending on which application you're using).

If the headset gets disconnected from iPhone, two low beeps sound from the headset. You can tell that the headset is disconnected from iPhone if the Bluetooth icon in the status bar is gray or isn't present.

To route calls through the headset:

- Press the button to reinitiate a connection.
- If that doesn't work, make sure the headset is turned on, charged, and in range of iPhone (within about 30 feet).
- If that doesn't work, on iPhone make sure Bluetooth is turned on. From the Home screen, choose Settings > General > Bluetooth and turn Bluetooth on.
- If that doesn't work, pair the headset with iPhone again. See page 3.

Charge the Headset

When the headset doesn't have much charge left, a long beep sounds every ten seconds.

To charge the headset:

- 1 Connect the included cable or dock to your computer. Or connect it to the Apple USB Power Adapter that comes with iPhone and connect the adapter to a standard power outlet.
- 2 Connect the headset to the cable or dock.

A fully depleted headset recharges in about an hour and a half.

Status light amber = Charging

Status light green = Completely charged

- 3 Remove the headset from the dock. Press the button to connect the headset to iPhone, so that calls are routed through the headset.

To see how much charge is left:

- Connect iPhone and the headset to the dock or cable. The iPhone screen shows the headset's battery level. The headset contains an internal, non-user-replaceable battery. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles and eventually will wear out. Battery life and number of charge cycles vary by use and settings. For more information, go to www.apple.com/batteries. For more information about disposal of the headset, see page 69.

WARNING: For important safety information about charging the headset, see page 13.

Use the Headset with Another Phone or Device

You can use the headset with some other Bluetooth devices, such as another phone. And you can pair the headset to iPhone manually, if you don't have the cable or dock handy.

You can also pair the headset with some Bluetooth enabled computers and talk to friends using an audio-enabled instant messaging application like iChat.

To set the headset to be discoverable, so the other device can sense it:

- 1 Turn the headset off.
- 2 Press and hold the headset button for about eight seconds, until you hear the startup tones and then five quick high beeps.

The headset remains discoverable for about five minutes. The status light blinks green for as long as the headset is discoverable.

To pair the headset with another phone or pair it with iPhone manually:

- 1 On the phone, turn Bluetooth on and set the phone to search for other Bluetooth devices. On iPhone, you do this by choosing Settings > General > Bluetooth and turning Bluetooth on.
- 2 Set the headset to be discoverable (see above).
- 3 On the phone, choose iPhone Bluetooth Headset and enter the PIN code 0000.

See the instructions that came with your phone for more information about pairing it with Bluetooth devices.

To pair the headset with a Bluetooth enabled Mac using Mac OS X version 10.4.9 or later:

- 1 Open System Preferences and click Bluetooth.
- 2 Click Devices and click Set Up New Device. Then choose Headset.
- 3 Set the headset to be discoverable.
- 4 Follow the onscreen instructions. When prompted for a passkey, enter 0000.

To use the headset with iChat:

- 1 Pair the headset with your Mac.
- 2 In iChat, choose iChat > Preferences and click Video.
- 3 Choose iPhone Bluetooth Headset from the Microphone and Sound Output pop-up menus.
- 4 Start an audio or video chat.

To pair the headset with another computer (such as a Windows PC) or Bluetooth device:

Follow the instructions that came with the computer or device. When prompted for a passkey or PIN, enter 0000.

Use the Dock to Play Music Through External Speakers

- Connect speakers with an audio cable that has a standard 3.5 millimeter stereo miniplug to the Line Out port on the back of the dock. Then connect iPhone and play music to hear it through the speakers.

Tips and Troubleshooting

If the headset isn't responding or working correctly, try these steps in order until it starts working.

- Make sure the headset is on. Press the button. If the status light doesn't blink green, press and hold the button for about three seconds, until you see the status light blink green or hear four rising tones.
- Make sure iPhone is turned on.
- Make sure the headset and iPhone are charged.
- During a call, make sure iPhone is set to play sound through the headset. Tap Audio Source and choose iPhone Bluetooth Headset.
- Make sure iPhone is paired with the headset. See page 3.
- On iPhone, make sure Bluetooth is turned on. From the Home screen, choose Settings > General > Bluetooth and turn Bluetooth on.
- On iPhone, choose Settings and turn Airplane Mode on. Then wait about three seconds and turn it off again.

For more tips and troubleshooting, go to:
www.apple.com/support/iphone



Read all safety information below and operating instructions before using the iPhone Bluetooth Headset to avoid injury.

Important Safety Information

WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage.

Handling the iPhone Bluetooth Headset

Do not drop, disassemble or open, crush, bend or deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, or insert foreign objects into the iPhone Bluetooth Headset.

Avoiding Water and Wet Locations

Do not use the iPhone Bluetooth Headset in rain, or near washbasins or other wet locations. Take care not to spill any food or liquid on the iPhone Bluetooth Headset. In case the iPhone Bluetooth Headset gets wet, turn it off (press and hold the button for about four seconds, until the status light blinks amber) before cleaning, and allow it to dry thoroughly before turning it on again. Do not attempt to dry the iPhone Bluetooth Headset with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.

Repairing the iPhone Bluetooth Headset

Never attempt to repair or modify the iPhone Bluetooth Headset yourself. The iPhone Bluetooth Headset does not contain any user-serviceable parts. If the iPhone Bluetooth Headset has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to an Apple Authorized Service Provider.

Charging the iPhone Bluetooth Headset

To charge the iPhone Bluetooth Headset, only use the iPhone Travel Cable or iPhone Dual Dock with an Apple USB Power Adapter or a high-power USB port on another device that is compliant with the USB 2.0 or 1.1 standards, or another Apple-branded product or accessory designed to work with the iPhone Bluetooth Headset.

Read all safety instructions for any products and accessories before using with the iPhone Bluetooth Headset. Apple is not responsible for the operation of third party accessories or their compliance with safety and regulatory standards.

When you use the Apple USB Power Adapter to charge the iPhone Bluetooth Headset, make sure that the power adapter is fully assembled before you plug it into a power outlet. Then insert the Apple USB Power Adapter firmly into the power outlet. Do not connect or disconnect the Apple USB Power Adapter with wet hands. Do not use any power adapter other than the Apple USB Power Adapter to charge the iPhone Bluetooth Headset.

Avoiding Hearing Damage

Permanent hearing loss may occur if the iPhone Bluetooth Headset is used at high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the iPhone Bluetooth Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

Driving Safely

Use of the iPhone Bluetooth Headset while driving a vehicle or riding a bicycle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the laws and regulations on the use of mobile devices like iPhone in the areas where you drive. Be careful and attentive while driving.

Choking Hazards

The iPhone Bluetooth Headset is small and may present a choking hazard to small children. Keep from small children.

For Vehicles Equipped with an Air Bag

An air bag inflates with great force. Do not store the iPhone Bluetooth Headset or any of its accessories in the area over the air bag or in the air bag deployment area.

Radio Frequency Interference

Nearly every electronic device is subject to radio frequency interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured to be compatible. As a result, the iPhone Bluetooth Headset may cause interference with other devices. Follow these instructions to avoid interference problems.

Aircraft

Federal Aviation Administration (FAA) regulations may prohibit using wireless devices while in the air. Turn the iPhone Bluetooth Headset *off* when on an airplane.

Vehicles

RF signals may affect installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle.

Electronics Devices

Most modern electronic equipment is shielded from RF signals. However, certain electronic equipment may not be shielded against the RF signals from the iPhone Bluetooth Headset.

Hearing Aids

The iPhone Bluetooth Headset may interfere with some hearing aids. If it does, consult the hearing aid manufacturer or your physician for alternatives or remedies.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device or your physician to determine if it is adequately shielded from external RF energy.

Turn the iPhone Bluetooth Headset *off* in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Posted Facilities

Turn off the iPhone Bluetooth Headset in any facility where posted notices so require.

Blasting Areas

To avoid interfering with blasting operations, turn off the iPhone Bluetooth Headset when in a “blasting area” or in areas posted “Turn off two-way radio.” Obey all signs and instructions.

Important Handling Information

NOTICE: Failure to follow these handling instructions could result in damage to the iPhone Bluetooth Headset or other property.

Using Connectors and Ports

Never force a connector into a port. Check for obstructions on the port. If the connector and port don't join with reasonable ease, they probably don't match. Make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Keeping the iPhone Bluetooth Headset Within Acceptable Temperatures

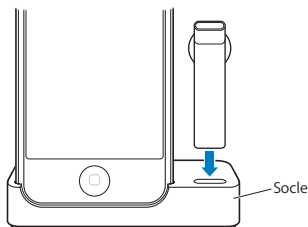
Operate the iPhone Bluetooth Headset in a place where the temperature is always between 0° and 35° C (32° to 95° F). The iPhone Bluetooth Headset battery life might temporarily shorten in low-temperature conditions.

Store the iPhone Bluetooth Headset in a place where the temperature is always between -20° and 45° C (-4° to 113° F). Don't leave the iPhone Bluetooth Headset in your car, because temperatures in parked cars can exceed this range.

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle oreillette Bluetooth® iPhone. Cette oreillette vous permet de converser à l'aide de votre iPhone en gardant les mains libres. Pour commencer à utiliser votre appareil, suivez les instructions ci-dessous.

Pour jumeler l'oreillette avec votre iPhone

- 1 Connectez le double socle iPhone inclus à un port USB 2.0 de votre ordinateur (pas de votre clavier).
- 2 Connectez l'iPhone et l'oreillette au socle. L'oreillette est alors automatiquement jumelée avec l'iPhone.

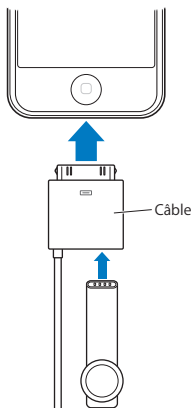


Lors de la première connexion de l'oreillette, laissez-la se recharger pendant environ une heure jusqu'à ce que son voyant d'état orange devienne vert.

- 3 Retirez l'iPhone et l'oreillette du socle. Appuyez ensuite sur le bouton situé sur l'oreillette pour que vos appels soient acheminés vers l'oreillette.

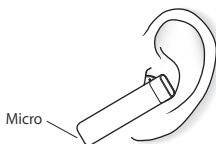
Vous pouvez également jumeler l'oreillette avec l'iPhone et la recharger au moyen du câble de voyage iPhone inclus.

Connectez le câble à votre ordinateur, puis connectez l'oreillette et l'iPhone au câble.



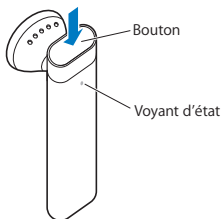
Pour effectuer un appel ou répondre à un appel

- 1 Placez l'oreillette dans une oreille en orientant le microphone vers votre bouche.



Remarque : le coussinet en mousse inclus peut être placé sur l'écouteur pour mieux adapter ce dernier à votre oreille.

- 2 Effectuez un appel à l'aide de l'iPhone ou appuyez sur le bouton de l'oreillette pour répondre à un appel entrant.



Si vous répondez à un appel entrant en appuyant sur l'écran tactile de l'iPhone, le son est acheminé vers l'iPhone.

- 3 Une fois votre conversation terminée, appuyez sur le bouton pour mettre fin à l'appel.

Pour régler le volume

- Utilisez les boutons de réglage du volume situés sur le côté de l'iPhone.

ATTENTION : pour prendre connaissance des précautions à prendre pour éviter toute perte d'audition, reportez-vous à la page 31.

Autres fonctions

Pour	Faites ceci
Répondre à un appel entrant	Appuyez sur le bouton.
Mettre fin à votre appel	Appuyez sur le bouton.
Refuser un appel entrant	Appuyez sur le bouton pendant environ une seconde, jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
Passer à un appel entrant ou en attente et mettre l'appel en cours en attente	Appuyez sur le bouton.
Passer à un appel entrant ou en attente et mettre fin à l'appel en cours	Appuyez sur le bouton pendant environ une seconde, jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
Vérifier si l'oreillette est activée	Appuyez sur le bouton. Si l'oreillette est activée, un voyant d'état vert clignote et l'oreillette émet un bip.
Activer l'oreillette	Maintenez le bouton enfoncé pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que le voyant d'état vert se mette à clignoter ou que vous entendiez quatre tonalités de plus en plus fortes.
Désactiver l'oreillette	Maintenez le bouton enfoncé pendant environ quatre secondes, jusqu'à ce que le voyant d'état orange se mette à clignoter ou que vous entendiez quatre tonalités de plus en plus faibles.

Pour passer de l'oreillette à l'iPhone

Pour ne plus utiliser l'oreillette et écouter vos appels via l'iPhone, vous avez deux possibilités :

- Désactivez l'oreillette. Vous pourrez toujours l'activer à nouveau pour l'utiliser avec l'iPhone.
- Durant un appel, appuyez sur Source audio sur l'écran de l'iPhone, puis choisissez iPhone ou Haut-parleur (pour le haut-parleur du téléphone).

Pour reconnecter l'oreillette à l'iPhone

Il est possible de s'assurer que les appels sont acheminés vers l'oreillette en vérifiant si l'icône Bluetooth (⌘), située dans la barre d'état de l'iPhone, est bleue ou blanche (en fonction de l'application utilisée).

L'oreillette émet deux bips graves dès qu'elle est déconnectée de l'iPhone. Il est possible de vérifier si l'oreillette est déconnectée de l'iPhone en vérifiant si l'icône Bluetooth de la barre d'état est grise ou absente.

Pour acheminer les appels vers l'oreillette :

- Appuyez sur le bouton pour rétablir une connexion.
- Si cela ne marche pas, assurez-vous que l'oreillette est activée, rechargée et qu'elle se trouve à portée de l'iPhone (dans un rayon d'environ 9 m).
- Si cela ne marche pas, assurez-vous que Bluetooth est activé sur l'iPhone. À partir de l'écran Accueil, choisissez Réglages > Généraux > Bluetooth, puis activez l'option Bluetooth.
- Si cela ne marche pas, jumelez à nouveau l'oreillette avec l'iPhone. Voir la page 18.

Chargement de l'oreillette

L'oreillette émet un long bip toutes les 10 secondes pour vous signaler que sa batterie est presque épuisée.

Pour recharger l'oreillette :

- 1 Connectez le câble ou le socle inclus à votre ordinateur. Vous pouvez également le connecter à l'adaptateur secteur Apple fourni avec l'iPhone, puis brancher l'adaptateur sur une prise électrique standard.
- 2 Connectez l'oreillette au câble ou au socle.
Il faut environ une heure et demie pour recharger une oreillette dont la batterie est complètement épuisée.
Voyant d'état orange = en cours de chargement.
Voyant d'état vert = complètement rechargée.
- 3 Retirez l'oreillette de son socle. Appuyez sur le bouton pour connecter l'oreillette à l'iPhone, afin que les appels soient acheminés vers l'oreillette.

Pour vérifier le niveau de charge restant :

- Connectez l'iPhone et l'oreillette au socle ou au câble. L'écran de l'iPhone affiche le niveau de charge de la batterie de l'oreillette.

L'oreillette contient une batterie interne qui ne peut être remplacée par l'utilisateur. Les batteries rechargeables ont un nombre de cycles de chargement limité et finissent par s'user complètement. La durée de vie et le nombre de cycles de chargement des batteries varient en fonction de leur usage et des réglages utilisés. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.apple.com/fr/batteries. Pour obtenir des informations sur le recyclage de l'oreillette, reportez-vous à la page 69.

ATTENTION : pour prendre connaissance des précautions à prendre pour recharger l'oreillette, reportez-vous à la page 30.

Utilisation de l'oreillette avec un autre téléphone ou un autre appareil

Vous pouvez utiliser l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth tels que d'autres types de téléphones. Vous pouvez aussi jumeler manuellement l'oreillette avec votre iPhone si vous ne disposez pas du câble ou du socle.

L'oreillette peut également être jumelée avec certains ordinateurs équipés de la technologie Bluetooth, afin de pouvoir converser avec des amis au moyen d'une application de messagerie instantanée dotée de fonctions audio, telle qu'iChat.

Pour régler l'oreillette afin qu'elle soit détectable par d'autres appareils :

- 1** Désactivez l'oreillette.
- 2** Maintenez le bouton de l'oreillette enfoncé pendant environ huit secondes, jusqu'à ce que vous entendiez les tonalités de démarrage suivies d'une succession rapide de cinq bips aigus.

L'oreillette demeure détectable pendant environ cinq minutes. Le voyant d'état vert clignote tant que l'oreillette est détectable.

Pour jumeler l'oreillette avec un autre téléphone ou pour la jumeler manuellement avec l'iPhone :

- 1 Sur le téléphone, activez Bluetooth, puis réglez le téléphone afin qu'il recherche d'autres appareils Bluetooth. Pour ce faire, choisissez Réglages > Généraux > Bluetooth, puis activez Bluetooth.
- 2 Réglez l'oreillette afin qu'elle soit détectable (voir ci-dessus).
- 3 Sur le téléphone, choisissez Oreillette Bluetooth iPhone, puis tapez le code PIN 0000.

Consultez les instructions de votre téléphone pour obtenir des informations sur la manière de le jumeler avec des appareils Bluetooth.

Pour jumeler l'oreillette avec un ordinateur Mac équipé de Bluetooth et fonctionnant sous Mac OS X 10.4.9 ou ultérieur :

- 1 Ouvrez Préférences Système, puis cliquez sur Bluetooth.
- 2 Cliquez sur Appareils, puis sur « Config. nouvel appareil... ». Choisissez ensuite l'option Casque d'écoute.
- 3 Réglez l'oreillette afin qu'elle soit détectable.
- 4 Suivez les instructions à l'écran. Lorsque vous êtes invité à saisir un code d'accès, tapez 0000.

Pour utiliser l'oreillette avec iChat :

- 1 Jumelez l'oreillette avec votre Mac.
- 2 Dans iChat, choisissez iChat > Préférences, puis cliquez sur Vidéo.
- 3 Choisissez Oreillette Bluetooth iPhone dans les menus locaux Microphone et Sortie audio.
- 4 Commencez une conversation audio ou vidéo.

Pour jumeler l'oreillette avec un autre ordinateur (un PC Windows par exemple) ou un autre appareil Bluetooth :

Suivez les instructions fournies avec l'ordinateur où l'appareil. Lorsque vous êtes invité à saisir un code d'accès ou un code PIN, tapez 0000.

Utilisation du socle pour écouter de la musique à travers des haut-parleurs externes

- Connectez les haut-parleurs à l'aide d'un câble audio muni d'un mini-jack stéréo standard de 3,5 millimètres au port de sortie située sur la partie arrière du socle. Connectez ensuite l'iPhone, puis écoutez votre musique à travers les haut-parleurs.

Astuces et dépannage

Si l'oreillette ne répond plus ou ne fonctionne plus correctement, essayez les solutions suivantes dans l'ordre jusqu'à ce qu'elle fonctionne à nouveau.

- Assurez-vous que l'oreillette est activée. Appuyez sur le bouton. Si le voyant d'état vert ne clignote pas, maintenez le bouton enfoncé pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que le voyant vert clignote ou que vous entendiez quatre tonalités de plus en plus fortes.
- Assurez-vous que l'iPhone est allumé.
- Assurez-vous que l'oreillette et l'iPhone sont rechargés.
- Durant un appel, assurez-vous que l'iPhone est réglé pour diffuser le son à travers l'oreillette. Appuyez sur Source audio, puis choisissez Oreillette Bluetooth iPhone.
- Assurez-vous que l'iPhone est jumelé avec l'oreillette. Voir la page 18.
- Sur l'iPhone, assurez-vous que Bluetooth est activé. À partir de l'écran Accueil, choisissez Réglages > Généraux > Bluetooth, puis activez l'option Bluetooth.
- Sur l'iPhone, choisissez Réglages, puis activez l'option Mode Avion. Patientez ensuite pendant environ trois secondes, puis désactivez à nouveau ce mode. Pour obtenir des astuces et des instructions de dépannage supplémentaires, rendez-vous sur : www.apple.com/fr/support/iphone.



Pour éviter tout accident, lisez attentivement toutes les informations relatives à la sécurité ainsi que les instructions d'utilisation ci-dessous avant d'utiliser votre oreillette Bluetooth iPhone.

Informations importantes relatives à la sécurité

ATTENTION : le non-respect de ces instructions de sécurité peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou d'autres blessures ou dommages.

Manipulation de l'oreillette Bluetooth iPhone

Évitez de laisser tomber, de démonter ou d'ouvrir, d'écraser, de tordre ou de déformer, de percer, de broyer, de mettre au four à micro-ondes, d'incinérer ou de peindre l'oreillette Bluetooth iPhone, ni d'y insérer des corps étrangers.

Éviter l'eau et les endroits mouillés

N'utilisez jamais l'oreillette Bluetooth iPhone sous la pluie, à proximité d'un lavabo ou de tout autre endroit mouillé. Veillez à ne pas renverser d'aliments ou de liquide sur l'oreillette Bluetooth iPhone. Si l'oreillette Bluetooth iPhone est mouillée, désactivez-la (en maintenant le bouton enfoncé pendant environ quatre secondes jusqu'à ce que le voyant d'état orange clignote) avant de la nettoyer et attendez qu'elle soit complètement sèche avant de l'activer à nouveau. N'essayez jamais de sécher l'oreillette Bluetooth iPhone à l'aide d'une source de chaleur extérieure telle qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux.

Réparation de l'oreillette Bluetooth iPhone

N'essayez jamais de réparer ou de modifier vous-même l'oreillette Bluetooth iPhone. L'oreillette Bluetooth iPhone ne contient aucune pièce réparable par un utilisateur. Si l'oreillette Bluetooth iPhone a été plongée dans l'eau, a été perforée ou a subi une chute grave, ne l'utilisez pas avant de l'avoir fait réviser par un fournisseur de services agréé Apple.

Chargement de l'oreillette Bluetooth iPhone

Pour recharger l'oreillette Bluetooth iPhone, utilisez exclusivement le câble de voyage iPhone ou le double socle iPhone avec un adaptateur secteur USB Apple ou le port USB alimenté d'un appareil conforme aux normes USB 2.0 ou 1.1, ou avec un autre produit ou accessoire Apple conçu pour fonctionner avec l'oreillette Bluetooth iPhone.

Lisez préalablement toutes les instructions de sécurité des produits et accessoires que vous voulez utiliser avec l'oreillette Bluetooth iPhone. Apple n'est pas responsable du fonctionnement des accessoires de tierce partie ni de leur conformité aux normes de sécurité.

Si vous utilisez un adaptateur secteur USB Apple pour recharger l'oreillette Bluetooth iPhone, assurez-vous que l'adaptateur secteur est complètement assemblé avant de le brancher sur une prise électrique. Insérez ensuite fermement la fiche de l'adaptateur secteur Apple dans la prise électrique. Évitez en toute circonstance de brancher ou de débrancher l'adaptateur secteur USB Apple si vous avez les mains mouillées. N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que l'adaptateur secteur USB Apple pour recharger l'oreillette Bluetooth iPhone.

Prévention de la perte d'audition

L'utilisation de l'oreillette Bluetooth iPhone à des volumes sonores élevés peut entraîner une perte irréversible de l'audition. Réglez le volume sur un niveau sans danger. L'oreille est capable de s'adapter petit à petit à des volumes sonores de plus en plus élevés donnant l'impression d'être inoffensifs, mais susceptibles d'endommager votre audition. Si vous constatez un sifflement dans vos oreilles ou que les voix qui vous parviennent semblent étouffées, arrêtez immédiatement d'utiliser votre oreillette et consultez un médecin. Plus le volume d'écoute est élevé, moins il faut de temps pour que votre audition soit endommagée. Voici quelques conseils de spécialistes qui vous permettront de protéger votre audition :

- Limitez la durée des moments pendant lesquels vous utilisez l'oreillette Bluetooth iPhone à des volumes élevés.
- Évitez d'augmenter le volume pour bloquer les bruits environnants.
- Baissez le volume si vous ne pouvez plus entendre les personnes qui parlent à côté de vous.

Précautions en voiture

L'utilisation de l'oreillette Bluetooth iPhone au volant d'un véhicule ou à vélo n'est pas recommandée et est même illégale dans certains pays. Respectez les lois et les règlements locaux en vigueur concernant l'usage au volant d'appareils mobiles tels que l'iPhone. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez.

Danger d'étouffement

L'oreillette Bluetooth iPhone constitue, du fait de sa taille réduite, un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Ne la laissez pas à la portée des jeunes enfants.

Véhicules équipés d'un airbag

La vitesse de déploiement d'un airbag est extrêmement élevée. Ne placez jamais l'oreillette Bluetooth iPhone ou l'un de ses accessoires dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans la zone de déploiement de ce dernier.

Perturbations radioélectriques

Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux perturbations radioélectriques dues à des sources externes s'ils ne sont pas adéquatement blindés, conçus ou configurés pour être compatibles. Il se peut, par conséquent, que l'oreillette Bluetooth iPhone provoque des interférences avec d'autres appareils. Pour éviter ce genre de problèmes, suivez les instructions ci-dessous.

Avions

Les règlements de la FAA (Federal Aviation Administration) peuvent interdire l'utilisation d'appareils de communication sans fil à bord des avions. *Désactivez* l'oreillette Bluetooth iPhone lorsque vous voyagez en avion.

Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques embarqués ou mal protégés des véhicules à moteur. Renseignez-vous auprès du fabricant ou du concessionnaire de votre véhicule.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont blindés contre les signaux RF. Il se peut toutefois que certains d'entre eux ne soient pas blindés contre les signaux RF émis par l'oreillette Bluetooth iPhone.

Appareils auditifs

L'oreillette Bluetooth iPhone peut provoquer des interférences avec certains appareils auditifs. Si c'est le cas, adressez-vous au fabricant de l'appareil auditif ou à votre médecin pour obtenir des informations sur les solutions alternatives à votre disposition ou sur les moyens de remédier à cette situation.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre type d'appareil médical, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil pour vous assurer que cet appareil est adéquatement blindé contre les signaux RF externes.

Dans les établissements de santé, *désactivez* l'oreillette Bluetooth iPhone lorsque des affiches vous invitent à le faire. Certains équipements utilisés dans les hôpitaux ou dans les établissements de santé sont sensibles aux signaux RF externes.

Installations sensibles

Désactivez l'oreillette Bluetooth iPhone dans les installations au sein desquelles des affiches vous demandent de le faire.

Zones de dynamitage

Pour éviter toute interférence avec des opérations de dynamitage, désactivez l'oreillette Bluetooth iPhone dès que vous vous trouvez dans une « zone de dynamitage » ou dans des endroits où sont affichées des pancartes invitant à « Désactiver les émetteurs récepteurs ». Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

Informations importantes concernant la manipulation de l'appareil

AVIS : le non-respect de ces instructions de manipulation risque d'endommager l'oreillette Bluetooth iPhone ou d'autres biens.

Utilisation des connecteurs et des ports

Ne forcez jamais l'insertion d'un connecteur dans un port. Assurez-vous que le port n'est pas bouché. Si vous ne parvenez pas à insérer le connecteur dans le port de manière relativement aisée, c'est qu'ils ne sont probablement pas compatibles. Veillez à ce que le connecteur corresponde au port et à ce qu'il soit correctement positionné par rapport au port.

Conservation de l'oreillette Bluetooth iPhone dans des plages de température acceptables

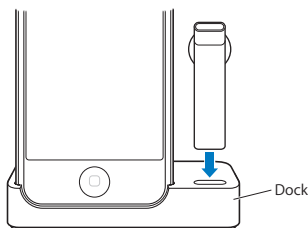
N'utilisez l'oreillette Bluetooth iPhone que dans des endroits où la température est comprise entre 0° et 35° C. Il se peut que l'autonomie de la batterie de l'oreillette Bluetooth iPhone soit temporairement réduite dans des conditions de faible température.

Conservez l'oreillette Bluetooth iPhone dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20° et 45° C. N'abandonnez pas l'oreillette Bluetooth iPhone dans votre voiture, car les températures à l'intérieur d'une voiture en stationnement peuvent dépasser ces limites.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen iPhone Bluetooth® Headset. Das Headset ist die ideale Freisprechlösung für Ihr iPhone. Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die folgenden Informationen.

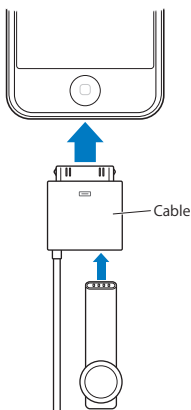
Verbinden des Headsets mit dem iPhone

- 1 Verbinden Sie das mitgelieferte iPhone Dual Dock mit einem USB 2.0-Anschluss an Ihrem Computer (nicht an der Tastatur).
- 2 Setzen Sie das iPhone und das Headset in das Dock. Das Headset wird automatisch logisch mit dem iPhone verbunden.



Wenn Sie das erste Mal eine Verbindung zum Headset herstellen, laden Sie es ungefähr eine Stunde lang auf, bis die Statusanzeige am Headset von gelb zu grün wechselt.

- 3** Nehmen Sie das iPhone und das Headset aus dem Dock. Drücken Sie dann die Taste oben am Headset, sodass Anrufe an das Headset weitergeleitet werden. Sie können das Headset auch mit dem iPhone verbinden und über das mitgelieferte iPhone Travel Cable laden.
- Schließen Sie das Kabel an den Computer an und verbinden Sie dann das Headset und das iPhone mit dem Kabel.



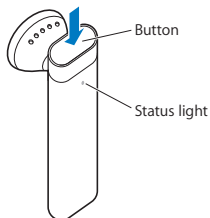
Tätigen oder Annehmen von Anrufen

- 1 Setzen Sie das Headset so in ein Ohr ein, dass das Mikrofon in Richtung Mund weist.



Hinweis: Sie können evtl. den Tragekomfort erhöhen, indem Sie den mitgelieferten Schaumstoffaufsatz für den Lautsprecher verwenden.

- 2 Tätigen Sie einen Anruf mit dem iPhone oder drücken Sie die Taste oben am Headset, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.



Wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen, indem Sie auf den Touchscreen des iPod tippen, wird der Anruf an das iPhone geleitet.

- 3 Beenden Sie den Anruf durch Drücken der Headset-Taste.

Anpassen der Lautstärke

- Verwenden Sie die Lautstärketasten an der Seite des iPhone.

ACHTUNG: Lesen Sie die wichtigen Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Hörschäden auf Seite 48.

Weitere Möglichkeiten

Aufgabe	Erforderliche Schritte
Beantworten eines eingehenden Anrufs	Drücken Sie die Headset-Taste.
Beenden des aktuellen Anrufs	Drücken Sie die Headset-Taste.
Ablehnen des eingehenden Anrufs	Drücken Sie die Headset-Taste ca. eine Sekunde lang, bis ein Piepton zu hören ist.
Wechseln zu eingehendem oder in die Warteschleife gestelltem Anruf oder Übergeben eines Anrufs an die Warteschleife	Drücken Sie die Headset-Taste.
Wechseln zu eingehendem oder in die Warteschleife gestelltem Anruf und Beenden des aktuellen Anrufs	Drücken Sie die Headset-Taste ca. eine Sekunde lang, bis ein Piepton zu hören ist.
Überprüfen, ob das Headset eingeschaltet ist	Drücken Sie die Headset-Taste. Ist das Headset eingeschaltet, blinkt die Statusanzeige grün und ein Piepton ist zu hören.
Einschalten des Headsets	Drücken Sie die Headset-Taste ca. drei Sekunden lang, bis die Statusanzeige grün blinkt oder vier zunehmend lautere Töne zu hören sind.
Ausschalten des Headsets	Drücken Sie die Headset-Taste ca. vier Sekunden lang, bis die Statusanzeige gelb blinkt oder vier zunehmend leisere Töne zu hören sind.

Wechseln vom Headset zum iPhone

Sie haben folgende Möglichkeiten, wenn Sie die Verwendung des Headsets beenden und stattdessen direkt über das iPhone telefonieren möchten:

- Schalten Sie das Headset aus. Sie können es jederzeit wieder einschalten, um es erneut mit dem iPhone zu verwenden.
- Tippen Sie während eines Anrufs auf dem Touchscreen des iPhone auf „Audioquelle“ und wählen Sie „iPhone“ oder „Lautsprecher“ (für Freisprechfunktion) aus.

Erneutes Verbinden des Headsets mit dem iPhone

Wird das Bluetooth-Symbol (⌘) in der Statusleiste des iPhone blau oder weiß angezeigt (je nachdem, welches Programm Sie verwenden), werden Anrufe über das Headset geleitet.

Wenn das Headset vom iPhone getrennt wird, gibt das Headset zwei leise Pieptöne aus. Wird das Bluetooth-Symbol in der Symbolleiste grau oder gar nicht angezeigt, ist das Headset vom iPhone getrennt.

Gehen Sie wie folgt vor, um Anrufe über das Headset zu leiten:

- Drücken Sie die Headset-Taste, um die Verbindung wieder herzustellen.
- Falls das nicht funktioniert, vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet und geladen ist und sich innerhalb der Reichweite des iPhone befindet (etwa 9 Meter).

- Besteht das Problem weiterhin, vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf dem iPhone aktiviert ist. Wählen Sie im Home-Bildschirm „Einstellungen“ > Allgemein“ > „Bluetooth“ und aktivieren Sie Bluetooth.
- Funktioniert auch das nicht, verbinden Sie das Headset erneut mit dem iPhone. Näheres hierzu finden Sie auf Seite 35.

Laden des Headsets

Wenn der Ladestand der Headset-Batterie niedrig ist, ertönt alle zehn Sekunden ein langer Piepton.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset zu laden:

- 1 Verbinden Sie das mitgelieferte Kabel oder Dock mit dem Computer. Oder verbinden Sie es mit dem Apple USB Power Adapter (Netzteil), der mit dem iPhone geliefert wird, und verbinden Sie das Netzteil mit einer Wandsteckdose.
- 2 Verbinden Sie das Headset mit dem Kabel oder Dock. Ist die Batterie des Headsets vollständig entladen, dauert der Ladevorgang ungefähr eineinhalb Stunden.

Gelbe Statusanzeige = Wird geladen

Grüne Statusanzeige = Vollständig geladen

- 3 Nehmen Sie das Headset aus dem Dock. Drücken Sie die Headset-Taste, um das Headset mit dem iPhone zu verbinden, sodass Anrufe über das Headset geleitet werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Ladestand des Headsets zu prüfen:

- Setzen Sie das iPhone und das Headset in das Dock oder verbinden Sie die Geräte mit dem Kabel. Auf dem Display des iPhone wird der Batteriestatus des Headsets angezeigt.

Das Headset ist mit einer internen Batterie ausgestattet, die vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann. Die Anzahl der Ladezyklen bei wiederaufladbaren Batterien ist begrenzt. Daher müssen diese Batterien irgendwann ersetzt werden. Die Batterielaufzeit und die Anzahl der Ladezyklen hängt von der Nutzung und den Einstellungen ab. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf dieser Website: www.apple.com/de/batteries. Weitere Informationen zur Entsorgung des Headsets finden Sie auf Seite 69.

ACHTUNG: Lesen Sie die wichtigen Sicherheitshinweise zum Laden des Headsets auf Seite 47.

Verwenden des Headsets mit einem anderen Telefon oder Gerät

Sie können das Headset mit einigen anderen Bluetooth-Geräten verwenden, etwa mit einem anderen Telefon. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, das Headset manuell mit dem iPhone zu verbinden, wenn Sie kein Kabel oder Dock zur Hand haben.

Das Headset lässt sich auch mit bestimmten, mit Bluetooth-Technologie ausgestatteten Computern verbinden, sodass Sie über ein Instant Messaging-Programm mit Audiofunktionalität wie iChat mit Freunden chatten können.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset so einzustellen, dass es von anderen Geräten erkannt werden kann:

- 1 Schalten Sie das Headset aus.
- 2 Drücken Sie die Headset-Taste etwa acht Sekunden lang, bis Sie die Starttöne und dann fünf schnell aufeinander folgende, hohe Töne hören.

Das Headset kann ungefähr fünf Minuten lang von anderen Geräten erkannt werden. Während dieser Zeit blinkt die Statusanzeige grün.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset logisch mit einem anderen Telefon oder manuell mit dem iPhone zu verbinden:

- 1 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Telefon und stellen Sie das Telefon so ein, dass es nach anderen Bluetooth-Geräten sucht. Auf dem iPhone wählen Sie hierzu „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Bluetooth“ und aktivieren Bluetooth.
- 2 Stellen Sie das Headset so ein, dass es erkannt werden kann (vgl. oben).
- 3 Wählen Sie das iPhone Bluetooth Headset auf dem Telefon aus und geben Sie die PIN 0000 ein.

Weitere Informationen zum Verbinden des Telefons mit Bluetooth-Geräten finden Sie in den mit dem Telefon gelieferten Anweisungen.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset mit einem Bluetooth-fähigen Mac mit Mac OS X Version 10.4.9 (oder neuer) zu verbinden:

- 1 Öffnen Sie die Systemeinstellungen und klicken Sie auf „Bluetooth“.

- 2 Klicken Sie auf „Geräte“ und auf „Neues Gerät konfigurieren“. Wählen Sie dann „Headset“.
- 3 Stellen Sie das Headset so ein, dass es erkannt werden kann.
- 4 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn Sie zur Eingabe eines Kennworts aufgefordert werden, geben Sie 0000 ein.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset mit iChat zu verwenden:

- 1 Verbinden Sie das Headset mit Ihrem Mac.
- 2 Wählen Sie in iChat „iChat“ > „Einstellungen“ und klicken Sie auf „Video“.
- 3 Wählen Sie das iPhone Bluetooth Headset aus dem Einblendmenü „Mikrofon“ aus.
- 4 Starten Sie einen Audio- oder Videochat.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Headset mit einem anderen Computer (etwa einem Windows-PC) oder Bluetooth-Gerät zu verbinden:

Befolgen Sie die Anweisungen, die Sie mit dem Computer oder Gerät erhalten haben. Wenn Sie zur Eingabe eines Kennworts oder einer PIN aufgefordert werden, geben Sie 0000 ein.

Verwenden des Docks zum Abspielen von Musik über externe Lautsprecher

- Schließen Sie die Lautsprecher mit einem Audiokabel mit standardmäßigem 3,5-mm-Stereoministecker an den Audioausgang (Line Out) an der Rückseite des Docks an. Stellen Sie dann das iPhone in das Dock und spielen Sie Musik ab. Die Musik wird über die Lautsprecher ausgegeben.

Tipps und Fehlerbeseitigung

Reagiert oder funktioniert das Headset nicht ordnungsgemäß, führen Sie die folgenden Schritte der Reihe nach aus, bis das Problem behoben ist.

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist. Drücken Sie die Headset-Taste. Wenn die Statusanzeige nicht grün blinkt, halten Sie die Taste etwa drei Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige grün blinkt oder Sie vier lauter werdende Töne hören.
- Vergewissern Sie sich, dass das iPhone eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Headset und iPhone geladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass das iPhone bei einem Anruf auf die Audiowiedergabe über das Headset eingestellt ist. Tippen Sie auf „Audioquelle“ und wählen Sie das iPhone Bluetooth Headset aus.
- Vergewissern Sie sich, dass das iPhone mit dem Headset verbunden ist. Näheres hierzu finden Sie auf Seite 35.
- Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf dem iPhone aktiviert ist. Wählen Sie im Home-Bildschirm „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Bluetooth“ und aktivieren Sie Bluetooth.
- Wählen Sie auf dem iPhone „Einstellungen“ und aktivieren Sie den Flugzeugmodus. Warten Sie dann ungefähr drei Sekunden und deaktivieren Sie den Modus wieder.

Weitere Tipps und Informationen zur Fehlerbeseitigung finden Sie unter:

www.apple.com/de/support/iphone



Lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Nutzungshinweise, bevor Sie das iPhone Bluetooth Headset verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsinformationen

ACHTUNG: Das Nichtbeachten dieser Sicherheitsrichtlinien kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder anderen Verletzungen oder zur Beschädigung von Komponenten führen.

Umgang mit dem iPhone Bluetooth Headset

Lassen Sie das iPhone Bluetooth Headset nicht fallen, bauen Sie es nicht auseinander und öffnen, zerbrechen und verbiegen Sie es nicht mit Gewalt. Werfen Sie es nicht ins offene Feuer und bemalen Sie es nicht. Erhitzen Sie das iPhone Bluetooth Headset nicht in einer Mikrowelle und führen Sie keine Gegenstände in das iPhone Bluetooth Headset ein.

Schützen vor Flüssigkeiten und Witterungseinflüssen

Verwenden Sie das iPhone Bluetooth Headset nicht bei Regen, in der Nähe von Waschbecken oder in anderen feuchten Umgebungen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf oder in das iPhone Bluetooth Headset gelangen. Sollte das iPhone Bluetooth Headset Feuchtigkeit ausgesetzt worden sein, schalten Sie es aus, bevor Sie es reinigen. (Halten Sie die Headset-Taste etwa vier Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige gelb blinkt.) Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es wieder einschalten.

Versuchen Sie nicht, das iPhone Bluetooth Headset mithilfe einer externen Wärmequelle zu trocknen, z. B. in einem Mikrowellenherd oder mit einem Haartrockner.

Reparieren des iPhone Bluetooth Headsets

Versuchen Sie niemals, das iPhone Bluetooth Headset selbst zu reparieren oder anderweitig zu modifizieren. Das iPhone Bluetooth Headset enthält keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das iPhone Bluetooth Headset mit Wasser in Kontakt geraten oder heruntergefallen ist oder wenn das Gehäuse beschädigt wurde, lassen Sie es von einem Apple Autorisierten Service-Partner warten, bevor Sie es wieder verwenden.

Aufladen des iPhone Bluetooth Headsets

Verwenden Sie zum Aufladen des iPhone Bluetooth Headsets ausschließlich Folgendes: Das iPhone Travel Cable oder das iPhone Dual Dock mit einem Apple USB Power Adapter (Netzteil) oder einem High-Power-USB-Anschluss an einem anderen Gerät, das mit den USB 2.0- oder 1.1-Standards kompatibel ist, oder ein anderes Apple-Produkt oder -Zubehör, das für die Verwendung mit dem iPhone Bluetooth Headset konzipiert ist.

Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen von anderen Produkten oder Zubehörprodukten aufmerksam durch, bevor Sie diese mit dem iPhone Bluetooth Headset verwenden. Apple übernimmt keine Gewähr im Hinblick auf die Verwendbarkeit von Drittanbieterzubehör oder deren Konformität mit den Standards für Sicherheit und Funkentstörung.

Wenn Sie zum Aufladen des iPhone Bluetooth Headsets den Apple USB Power Adapter (Netzteil) verwenden, achten Sie darauf, dass das Netzteil vollständig zusammengesetzt ist, bevor Sie es ans Stromnetz anschließen. Schließen Sie den Apple USB Power Adapter dann so an, dass er fest in der Steckdose sitzt. Handhaben Sie den Apple USB Power Adapter nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie zum Laden Ihres iPhone Bluetooth Headsets nur den Apple USB Power Adapter und keine sonstigen Netzteile.

Vermeiden von Hörschäden

Die Verwendung des iPhone Bluetooth Headsets mit hoher Lautstärke kann zu bleibenden Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein. Sie gewöhnen sich mit der Zeit zwar an höhere Lautstärken, sodass diese für Sie normal erscheinen mögen, Ihre Hörfähigkeit kann dadurch jedoch beeinträchtigt werden. Falls Sie in Ihren Ohren ein Klingeln wahrnehmen oder Gesprochenes gedämpft hören, sollten Sie die Verwendung einstellen und ggf. einen Ohrenarzt aufsuchen. Je höher Sie die Lautstärke einstellen, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden. Experten empfehlen, das Gehör wie folgt zu schützen:

- Benutzen Sie das iPhone Bluetooth Headset nur für eine beschränkte Dauer bei hohen Lautstärken.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Reduzieren Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht hören können, dass Personen in Ihrer Nähe sprechen.

Verkehrssicherheit

Die Verwendung des iPhone Bluetooth Headsets beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Rad fahren wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern verboten. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften zur Verwendung mobiler Geräte wie dem iPhone in den Ländern, in denen Sie mit dem Fahrzeug unterwegs sind, und halten Sie diese Vorschriften ein. Fahren Sie stets vorsichtig und konzentriert.

Erstickungsgefahr

Das iPhone Bluetooth Headset ist klein und kann von Kindern möglicherweise verschluckt werden. Bewahren Sie das Headset außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Für Fahrzeuge mit Airbag

Beim Aufblasen eines Airbags wirken enorme Kräfte. Bewahren Sie weder das iPhone Bluetooth Headset noch seine Zubehörprodukte im Bereich über dem Airbag auf.

Funkfrequenzstörungen

Nahezu jedes elektronische Gerät reagiert empfindlich auf Interferenzen von externen Quellen, wenn es nicht entsprechend abgeschirmt, konzipiert oder anderweitig konfiguriert ist. Auch das iPhone Bluetooth Headset kann Interferenzen mit anderen Geräten verursachen. Befolgen Sie die hier genannten Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden.

Flugzeug

Die Bestimmungen der US-Behörde FAA (Federal Aviation Administration) sowie von Regulierungsbehörden in anderen Ländern untersagen möglicherweise die Verwendung drahtloser Geräte im Flugzeug. Schalten Sie das iPhone Bluetooth Headset *aus*, wenn Sie sich im Flugzeug befinden.

Kraftfahrzeuge

HF-Signale beeinflussen u. U. installierte oder unzureichend abgeschirmte elektronische Geräte in Kraftfahrzeugen. Wenden Sie sich bei Fragen an den Fahrzeughersteller oder dessen Kundenvertretung.

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind vor HF-Signalen geschützt. Dennoch kann es vorkommen, dass bestimmte elektronische Geräte nicht ausreichend gegen die HF-Signale des iPhone Bluetooth Headsets abgeschirmt sind.

Hörgeräte

Das iPhone Bluetooth Headset kann Störungen mit bestimmten Hörgeräten verursachen. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Hersteller des Hörgeräts oder an Ihren Arzt und erkundigen Sie sich nach Alternativen oder Abhilfemöglichkeiten.

Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein sonstiges medizinisches Gerät verwenden, fragen Sie den Hersteller des Geräts oder Ihren Arzt, ob das Gerät ausreichend vor externen HF-Signalen geschützt ist.

Schalten Sie das iPhone Bluetooth Headset in medizinischen Einrichtungen *aus*, wenn Sie durch Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder anderen medizinischen Einrichtungen werden u. U. Geräte verwendet, die durch externe HF-Signale gestört werden können.

Andere Einrichtungen

Schalten Sie das iPhone Bluetooth Headset überall dort aus, wo Sie durch Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

Sprengarbeiten

Schalten Sie das iPhone Bluetooth Headset aus, wenn Sie sich in Bereichen befinden, in denen Sprengarbeiten ausgeführt werden, oder wenn Hinweisschilder zum Ausschalten von Funksprechgeräten auffordern, um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden. Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.

Wichtige Informationen zur Handhabung

BITTE BEACHTEN: Das Nichtbeachten dieser Richtlinien zum Umgang mit dem iPhone Bluetooth Headset kann zu Schäden am Gerät oder an anderen Gegenständen führen.

Verwenden der Anschlüsse

Versuchen Sie niemals, einen Stecker mit Gewalt in einen Anschluss zu stecken. Überprüfen Sie, ob sich im Anschluss Fremdkörper befinden. Lässt sich der Stecker nicht problemlos anschließen, passt er vermutlich nicht zu diesem Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Anschluss übereinstimmen und dass Sie den Stecker korrekt mit dem Anschluss ausgerichtet haben.

Akzeptabler Temperaturbereich für das iPhone Bluetooth Headset

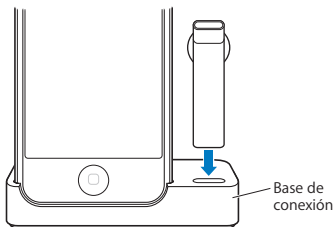
Verwenden Sie das iPhone Bluetooth Headset nur in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 35 °C. Die Batterielaufzeit des iPhone Bluetooth Headsets kann bei niedrigen Temperaturen vorübergehend kürzer sein.

Lagern Sie das iPhone Bluetooth Headset nur in einem Temperaturbereich zwischen -20 °C und 45 °C. Lassen Sie das iPhone Bluetooth Headset nicht im Auto liegen, denn in parkenden Autos kann dieser Temperaturbereich überschritten werden.

Enhorabuena por su nuevo auricular Bluetooth® para iPhone. Utilice el auricular para hablar con su iPhone en modo de manos libres. Siga estas instrucciones para empezar.

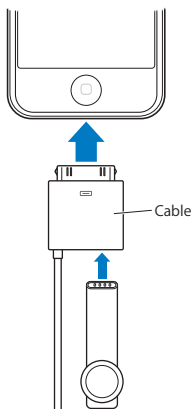
Enlace el auricular con el iPhone

- 1 Conecte la base de conexión Dual Dock para iPhone incluida a un puerto USB 2.0 del ordenador (no del teclado).
- 2 Conecte el iPhone y el auricular a la base de conexión. El auricular se enlaza con el iPhone automáticamente.



La primera vez que conecte el auricular, déjelo cargar durante una hora aproximadamente, hasta que su luz de estado pase de ámbar a verde.

- 3** Retire el iPhone y el auricular de la base de conexión. A continuación, pulse el botón de la parte superior del auricular para que las llamadas se envíen al auricular. También puede enlazar el auricular con el iPhone y cargarlo mediante el cable de viaje Travel Cable para iPhone incluido. Conecte el cable al ordenador y después el auricular y el iPhone al cable.



Cómo realizar o responder a una llamada

- 1 Colóquese el auricular en la oreja y el micrófono apuntando hacia la boca.



Nota: Si coloca las almohadillas acolchadas (incluidas) sobre el altavoz del auricular, conseguirá un ajuste más cómodo.

- 2 Realice una llamada con el iPhone o pulse el botón de la parte superior del auricular para responder a una llamada entrante.



Si responde a una llamada entrante pulsando la pantalla táctil del iPhone, el sonido se recibirá a través del iPhone.

- 3 Cuando termine, pulse el botón para finalizar la llamada.

Ajuste el volumen

- Utilice los botones de volumen laterales del iPhone.

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre cómo evitar pérdidas auditivas, consulte la página 65.

¿Qué más puede hacer?

Para	Haga esto
Responder a una llamada entrante.	Pulse el botón.
Terminar la llamada actual.	Pulse el botón.
Rechazar una llamada entrante.	Pulse el botón durante un segundo aproximadamente, hasta que oiga un sonido.
Pase a llamada entrante o en espera y ponga la llamada actual en espera.	Pulse el botón.
Pase a llamada entrante o en espera y termine la llamada actual.	Pulse el botón durante un segundo aproximadamente, hasta que oiga un sonido.
Comprobar si el auricular está encendido.	Pulse el botón. Si el auricular está encendido, la luz de estado parpadea en verde y el auricular emite un sonido.
Encender el auricular.	Mantenga pulsado el botón durante unos tres segundos hasta que la luz de estado parpadee en verde o escuche cuatro tonos crecientes.
Apagar el auricular.	Mantenga pulsado el botón durante unos cuatro segundos hasta que la luz de estado parpadee en ámbar o escuche cuatro tonos decrecientes.

Pase del auricular al iPhone

Para dejar de utilizar el auricular y escuchar las llamadas a través del iPhone, puede hacer lo siguiente:

- Apagar el auricular. Puede encenderlo en cualquier momento para volver a utilizarlo con el iPhone.
- Durante una llamada, pulse "Fuente de audio" en el iPhone y elija iPhone o Altavoz (para el altavoz del teléfono).

Vuelva a conectar el auricular al iPhone

Puede saber que las llamadas se enviarán al auricular si el icono de Bluetooth (⌘) de la barra de estado del iPhone es azul o blanco (según la aplicación que utilice).

Si el auricular se desconecta del iPhone, emitirá dos sonidos graves. Puede saber que el auricular está desconectado del iPhone si el icono de Bluetooth de la barra de estado es gris o no aparece.

Para enviar las llamadas al auricular:

- Pulse el botón para reiniciar la conexión.
- Si no funciona, compruebe que el auricular esté encendido, cargado y situado en el radio de alcance del iPhone (hasta 10 metros).
- Si no funciona, compruebe que el iPhone tenga el Bluetooth activado. En la pantalla Inicio, seleccione Ajustes > General > Bluetooth y active el Bluetooth.
- Si no funciona, vuelva a enlazar el auricular con el iPhone. Consulte la página 53.

Cargue el auricular

Cuando el auricular tenga poca carga, se oirá un sonido largo cada diez segundos.

Para cargar el auricular:

- 1 Conecte al ordenador el cable o la base de conexión incluidos. O bien conéctelo al adaptador de corriente USB de Apple que viene con el iPhone y enchufe el adaptador a una toma eléctrica estándar.
- 2 Conecte el auricular al cable o a la base de conexión. Si está completamente descargado, el auricular se recarga en una hora y media aproximadamente.
Luz de estado ámbar = Cargando.
Luz de estado verde = Totalmente cargado.
- 3 Retire el auricular de la base de conexión. Pulse el botón para conectar el auricular al iPhone, de manera que las llamadas se envíen al auricular.

Para ver cuánta carga queda:

- Conecte el iPhone y el auricular a la base de conexión o al cable. La pantalla del iPhone indica el nivel de batería del auricular.

El auricular lleva una batería interna que el usuario no debe manipular en ningún caso. Las baterías recargables permiten un número limitado de ciclos de carga y con el tiempo se desgastan completamente. La duración de las baterías y la cantidad de ciclos de carga que pueden admitir varían según el uso y la configuración. Para más información, visite www.apple.com/es/batteries. Para obtener más información sobre cómo deshacerse del auricular, consulte la página 69.

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre cómo cargar el auricular, consulte la página 64.

Cómo utilizar el auricular con otro teléfono o dispositivo

Puede utilizar el auricular con otros dispositivos Bluetooth, como un teléfono, y enlazar el auricular al iPhone manualmente si no tiene a mano el cable o la base de conexión.

También puede enlazar el auricular a algunos ordenadores equipados con Bluetooth y hablar con sus amigos utilizando una aplicación de mensajería instantánea que tenga audio, como iChat.

Para hacer visible el auricular de manera que el otro dispositivo pueda detectarlo:

- 1 Apague el auricular.
- 2 Mantenga pulsado el botón del auricular durante unos ocho segundos hasta que oiga los tonos de arranque y, después, cinco sonidos agudos rápidos.

El auricular permanece visible durante cinco minutos aproximadamente. La luz de estado parpadea en verde mientras el auricular es visible.

Para enlazar el auricular con otro teléfono o enlazarlo con el iPhone manualmente:

- 1 En el teléfono, active el Bluetooth y ajuste el teléfono para que busque otros dispositivos Bluetooth. En el iPhone, seleccione Ajustes > General > Bluetooth y active el Bluetooth.

- 2 Ajuste el auricular de modo que sea visible (véase más arriba).
- 3 En el teléfono, seleccione "Auricular Bluetooth para el iPhone" e introduzca el código PIN 0000.
Consulte las instrucciones del teléfono para obtener más información sobre cómo enlazarlo con dispositivos Bluetooth.

Para enlazar el auricular con un Mac equipado con Bluetooth que utilice el Mac OS X 10.4.9 o posterior:

- 1 Abra Preferencias del Sistema y haga clic en Bluetooth.
- 2 Haga clic en Dispositivos y en "Configurar nuevo dispositivo". A continuación, seleccione "Auriculares con micrófono".
- 3 Ajuste el auricular de modo que sea visible.
- 4 Siga las instrucciones de la pantalla. Cuando se le solicite una clave, escriba 0000.

Para utilizar el auricular con iChat:

- 1 Enlace el auricular con su Mac.
- 2 En iChat, seleccione iChat > Preferencias y haga clic en Vídeo.
- 3 Seleccione "Auriculares Bluetooth para el iPhone" en los menús locales Micrófono y "Salida de sonido".
- 4 Inicie un chat de audio o vídeo.

Para enlazar el auricular con otro ordenador (como un PC con Windows) o con dispositivos Bluetooth:
Siga las instrucciones que venían con el ordenador o dispositivo. Cuando se le solicite una clave o PIN, escriba 0000.

Cómo utilizar la base de conexión para reproducir música en unos altavoces externos

- Conecte los altavoces mediante un cable de audio que tenga un miniconector estéreo estándar de 3,5 milímetros al puerto de salida de línea de la parte posterior de la base de conexión. A continuación, conecte el iPhone y reproduzca música para oírla a través de los altavoces.

Consejos y solución de problemas

Si el auricular no responde o no funciona correctamente, siga estos pasos en el orden en que están indicados hasta que vuelva a funcionar.

- Compruebe que los altavoces estén encendidos. Pulse el botón. Si la luz de estado no parpadea en verde, mantenga pulsado el botón durante unos tres segundos hasta que la luz de estado parpadee en verde o escuche cuatro tonos crecientes.
- Compruebe que el iPhone esté encendido.
- Compruebe que el auricular y el iPhone estén cargados.
- Durante una llamada, compruebe que el iPhone esté ajustado para reproducir sonido a través del auricular. Pulse "Fuente de audio" y seleccione "Auricular Bluetooth para el iPhone".
- Compruebe que el iPhone esté enlazado con el auricular. Consulte la página 53.
- En el iPhone, compruebe que el Bluetooth esté activado. En la pantalla Inicio, seleccione Ajustes > General > Bluetooth y active el Bluetooth.
- En el iPhone, seleccione Ajustes y active el modo Avión. Espere unos tres segundos y desactívelo.
Para obtener más consejos e información sobre solución de problemas, visite www.apple.com/es/support/iphone.



Lea toda la información sobre seguridad que figura más abajo y las instrucciones de funcionamiento antes de usar el auricular Bluetooth para el iPhone para evitar posibles daños.

Información importante sobre seguridad

ADVERTENCIA: Si no respeta estas instrucciones de seguridad, pueden producirse fuego, descargas eléctricas u otros daños.

Cómo manejar el auricular Bluetooth para el iPhone

No deje caer al suelo el auricular Bluetooth para el iPhone ni lo desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo, desarme, incinere o pinte y no lo ponga en el microondas ni le introduzca objetos extraños.

Cómo evitar que se moje o humedezca

No utilice el auricular Bluetooth para el iPhone bajo la lluvia ni cerca de lugares con agua o humedad. Procure no derramar comida ni líquidos sobre el auricular Bluetooth para el iPhone. Si el auricular Bluetooth para el iPhone se moja, apáguelo (mantenga pulsado su botón durante unos cuatro segundos, hasta que la luz de estado parpadee en ámbar) antes de limpiarlo y deje que se seque completamente antes de volver a encenderlo. No intente secar el auricular Bluetooth para el iPhone mediante una fuente de calor externa, como un horno microondas o un secador de cabello.

Cómo reparar el auricular Bluetooth para el iPhone

No intente nunca reparar o modificar el auricular Bluetooth para el iPhone por su cuenta. El auricular Bluetooth para el iPhone no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Si el auricular Bluetooth para el iPhone se sumerge en agua, se perfora o sufre una caída grave, no lo utilice hasta que lo haya llevado a un proveedor de servicios Apple autorizado.

Cómo cargar el auricular Bluetooth para el iPhone

Para cargar el auricular Bluetooth para el iPhone, utilice solo el cable de viaje iPhone Travel o la base de conexión iPhone Dual Dock con un adaptador de corriente USB de Apple o un puerto USB de alta potencia de otro dispositivo que cumpla los estándares USB 2.0 o 1.1, o bien con otro producto o accesorio de marca Apple diseñado para funcionar con el auricular Bluetooth para el iPhone.

Lea todas las instrucciones sobre seguridad de todos los productos y accesorios antes de utilizarlos con el auricular Bluetooth para el iPhone. Apple no es responsable del funcionamiento de accesorios de otros fabricantes ni del cumplimiento de los estándares de seguridad y reguladores por parte de dichos accesorios.

Cuando utilice el adaptador de corriente USB de Apple para cargar el auricular Bluetooth para el iPhone, compruebe que el adaptador de corriente esté totalmente acoplado antes de conectarlo a una toma eléctrica. A continuación, inserte firmemente el adaptador de corriente USB de Apple a la toma eléctrica. No conecte ni desconecte el adaptador de corriente USB de Apple con las manos húmedas. No utilice ningún otro adaptador de corriente que no sea el adaptador de corriente USB de Apple para cargar el auricular Bluetooth para el iPhone.

Prevención de daños auditivos

Pueden ocurrir pérdidas auditivas permanentes si el auricular Bluetooth para el iPhone se utilizan a un volumen elevado. Ajuste el volumen a un nivel seguro. Con el tiempo, puede acostumbrarse a un volumen de sonido más alto, que puede parecer normal pero puede llegar a dañar su capacidad auditiva. Si oye un pitido o un murmullo sordo, deje de escuchar música con el auricular y acuda a que le revisen la capacidad auditiva. Cuanto más alto sea el volumen, menor es el tiempo necesario para que su capacidad auditiva pueda verse afectada. Los especialistas en audición recomiendan que proteja sus oídos:

- Limite el tiempo de utilización del auricular Bluetooth para el iPhone a un volumen elevado.
- No suba el volumen con el fin de aislarse de ambientes ruidosos.
- Si no puede oír a la gente que está hablando cerca de usted, baje el volumen.

Cómo conducir de forma segura

Usar el auricular Bluetooth para el iPhone mientras conduce un vehículo o va en bicicleta no está recomendado y es ilegal en algunos lugares. Consulte y obedezca las leyes y normativas sobre el uso de dispositivos móviles como el iPhone en los sitios por donde conduzca. Sea prudente y preste atención cuando conduzca.

Peligro de atragantamiento

El auricular Bluetooth para el iPhone es de pequeño tamaño y puede presentar riesgo de atragantamiento para los niños pequeños. Manténgalo alejado de los niños pequeños.

Vehículos equipados con airbag

Los airbags se inflan con una gran fuerza. No coloque el auricular Bluetooth para el iPhone o sus accesorios sobre el airbag o su área de influencia.

Interferencia con las radiofrecuencias

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a interferencias por radiofrecuencias procedentes de fuentes externas si no están adecuadamente protegidos, diseñados o configurados para evitarlas. Por lo tanto, el auricular Bluetooth para el iPhone puede provocar interferencias con otros dispositivos. Siga estas instrucciones para evitar problemas de interferencias.

Aviones

La normativa de la FAA (Administración Federal de Aviación) puede prohibir el uso de dispositivos inalámbricos durante los vuelos. *Apague* el auricular Bluetooth para el iPhone cuando esté en un avión.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los equipos electrónicos instalados o inadecuadamente protegidos de los vehículos de motor. Consulte con el fabricante o representante correspondiente a su vehículo.

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia procedentes del auricular Bluetooth para el iPhone.

Audífonos

El auricular Bluetooth para el iPhone puede interferir con algunos audífonos. En ese caso, consulte con el fabricante del audífono o con su médico para buscar alternativas o soluciones.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante del dispositivo o con su médico para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa.

Apague el auricular Bluetooth para el iPhone en los centros sanitarios cuando cualquier normativa expuesta en dichos centros le ordene hacerlo. Los hospitales o centros sanitarios pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Avisos públicos

Apague el auricular Bluetooth para el iPhone en cualquier lugar con avisos públicos que lo exijan.

Zonas de explosiones

Para no interferir con operaciones que impliquen el uso de explosivos, apague el auricular Bluetooth para el iPhone en una "zona de explosivos" o en lugares donde se ordene desactivar la transmisión de señales de radio bidireccionales. Obedezca todos los avisos e instrucciones.

Información importante sobre manejo

ADVERTENCIA: Si no respeta estas instrucciones de manejo, pueden producirse daños en el auricular Bluetooth para el iPhone o en otros bienes de su propiedad.

Uso de los conectores y puertos

No fuerce nunca un conector al enchufarlo en un puerto. Compruebe que nada obstruya al puerto. Si la conexión entre el conector y el puerto no es razonablemente fácil, es probable que no se correspondan. Compruebe que el conector encaja con el puerto y que lo ha colocado en la posición correcta.

Cómo mantener el auricular Bluetooth para el iPhone a temperaturas adecuadas

Utilice el auricular Bluetooth para el iPhone en lugares donde la temperatura esté siempre entre 0 y 35 °C. La duración de la batería del auricular Bluetooth para el iPhone puede verse temporalmente reducida en condiciones de bajas temperaturas.

Guarde el auricular Bluetooth para el iPhone en lugares donde la temperatura esté siempre entre -20 y 45 °C. No deje el auricular Bluetooth para el iPhone en su vehículo, pues la temperatura puede sobrepasar estos márgenes en el interior de un vehículo aparcado.

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

Disposal and Recycling Information

iPhone Bluetooth Headset Disposal and Recycling

Your iPhone Bluetooth Headset must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because the iPhone Bluetooth Headset contains electronic components and a battery, it must be disposed of separately from household waste. When your iPhone Bluetooth Headset reaches its end of life, contact local authorities to learn about disposal and recycling options, or simply drop it off at your local Apple retail store or return it to Apple. For more information, go to: www.apple.com/environment/recycling



European Union—Disposal Information:

The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Union Européenne: informations sur l'élimination

Ce symbole signifie que vous devez vous débarrasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union – Informationen zur Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoff-Reserven geschont, und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea: informazioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portarlo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Europeiska unionen – uttjänta produkter

Den här symbolen betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Apple and the Environment

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information go to: www.apple.com/environment

© 2007 Apple Inc. All rights reserved.

Apple, the Apple logo, Mac, and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

ZM034-4161-A

Printed in XXXX